

2 octobre 1979 - Seul le prononcé fait foi

[Télécharger le .pdf](#)

# DECLARATION FINALE DE M. VALÉRY GISCARD D'ESTAING, A L'ISSUE DU SOMMET FRANCO-ALLEMAND, BONN, LE 2 OCTOBRE 1979

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - ALLEMANDES ` MESDAMES,  
MESSIEURS,

- JE VOUDRAIS, APRES LE CHANCELIER ` HELMUT SCHMIDT ` VOUS DIRE UN MOT DU  
CONTENU DE CE 34EME SOMMET FRANCO - ALLEMAND AUQUEL J'AI EU LE PRIVILEGE DE  
PARTICIPER, ACCOMPAGNE DU PREMIER MINISTRE, M. RAYMOND BARRE, ET DE  
PLUSIEURS MEMBRES DU GOUVERNEMENT FRANCAIS.

- LES SUJETS QUI ONT ETE EVOQUES VIENNENT D'ETRE DECRITS PAR LE CHANCELIER.  
J'AJOUTERAI LES BREFS COMMENTAIRES SUIVANTS :

- SUR-LE-PLAN INTERNATIONAL, NOUS AVONS EN EFFET EVOQUE LA QUESTION DE LA  
RATIFICATION DU 2EME ACCORD SUR LA LIMITATION DES ARMEMENTS STRATEGIQUES,  
L'ACCORD SALT 2. NOUS JUGERONS L'UN ET L'AUTRE QUE LA RATIFICATION DE CET  
ACCORD ET SON ENTREE EN\_VIGUEUR SONT SOUHAITABLES, QUELS QUE SOIENT PAR  
AILLEURS LES PROBLEMES QUI SE POSENT SUR LA SCENE INTERNATIONALE. NOUS  
AVONS DONC CONFIRME NOTRE JUGEMENT SUR L'UTILITE DE LA RATIFICATION DE CET  
ACCORD.

- NOUS AVONS PARLE DES PROBLEMES DE L'ENERGIE ET NOUS AVONS PRIS ACTE DE LA  
REUNION POSITIVE DES MINISTRES DES SEPT PAYS DU SOMMET DE TOKYO, A PARIS LA  
SEMAINE DERNIERE. ILS ONT TRADUIT EN DECISIONS CONCRETES, NOTAMMENT EN  
PLAFONDS CHIFFRES, LES ENGAGEMENTS DE LIMITATION DE LA CONSOMMATION ET DES  
IMPORTATIONS D'ENERGIE QUENOUS AVIONS DECIDES A TOKYO AU MOIS DE JUIN  
DERNIER ` 1979 ` DATE ` . EN MEME TEMPS, J'AI SOULIGNE L'IMPORTANCE DE LA MISE  
EN APPLICATION DE L'ENSEMBLE DES DECISIONS DE TOKYO ET NOTAMMENT DU  
DEVELOPPEMENT DES SOURCES NATIONALES ALTERNATIVES D'ENERGIE. C'EST  
POURQUOI LA FRANCE POURSUIT, VOUS LE SAVEZ, SON PROGRAMME DE PRODUCTION  
D'ELECTRICITE NUCLEAIRE ET ELLE SOUHAITE QUE L'ENSEMBLE DES PAYS PARTICIPANT  
AU SOMMET PRENNE EGALEMENT DES DECISIONS, EN CE QUI CONCERNE LE  
DEVELOPPEMENT DES SOURCES NATIONALES D'ENERGIE, QUI SOIENT COHERENTES  
AVEC LES INTENTIONS DE TOKYO\

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - ALLEMANDES ` SUR-LE-PLAN  
COMMUNAUTAIRE, IL Y A UN AN NOUS ETIONS A AIX-LA-CHAPELLE, A L'INVITATION DU  
CHANCELIER SCHMIDT, ET NOUS PREPARIONS L'ENTREE EN\_VIGUEUR DU SYSTEME  
MONETAIRE EUROPEEN ` SME ` . AUJOURD'HUI NOUS CONSTATONS QUE CE SYSTEME  
MONETAIRE EXISTE, QU'IL RESISTE AUX DIFFERENTES SITUATIONS OU TENSIONS QUI  
S'OBSERVENT SUR LES MARCHES INTERNATIONAUX ET QUE LE PREMIER AJUSTEMENT  
INTERIEUR DE CE SYSTEME S'EST EFFECTUE SANS QUE CELUI-CI EN AIT ETE  
AUCUNEMENT EBRANLE, CE QUI A MONTRE LA SOLIDITE ET LA QUALITE DES  
DISPOSITIONS QUI AVAIENT ETE ARRETEES. EN MEME TEMPS NOUS AVONS NOTE, VOUS  
AVEZ NOTE, QUE CETTE MISE A\_JOUR DU SYSTEME MONETAIRE EUROPEEN N'A  
ENTRAINE NULLE PART UNE AUGMENTATION DES MONTANTS COMPENSATOIRES  
MONETAIRES, MAIS AU CONTRAIRE S'EST ACCOMPAGNEE D'UNE REDUCTION DE  
CERTAINS DE CEUX CI ET D'UNE STABILISATION DES AUTRES. LE SYSTEME MONETAIRE

CERTAINS DE CEUX-CI ET D'UNE STABILISATION DES AUTRES. LE SYSTEME MONETAIRE EUROPEEN A DONC BIEN RESISTE A SON PREMIER EXAMEN DE PASSAGE\` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - ALLEMANDES ` SUR LES AFFAIRES BILATERALES EVOQUEES PAR LE CHANCELIER `HELMUT SCHMIDT` JE SOULIGNERAI L'IMPORTANCE DE L'ACCORD AUQUEL NOUS SOMMES PARVENUS EN CE QUI CONCERNE LA CONSTRUCTION, PUIS LA PRODUCTION DE SATELLITES DE TELEVISION DIRECTE. IL S'AGIT ESSENTIELLEMENT POUR NOUS D'UNE NOUVELLE TECHNOLOGIE POUR LAQUELLE SANS DOUTE LES PERSPECTIVES DU MARCHE MONDIAL SERONT IMPORTANTES ET VIS-A-VIS DE LAQUELLE IL EST SOUHAITABLE QUE LES INDUSTRIES FRANCAISES ET ALLEMANDES SE PRESENTENT DE MANIERE COORDONNEE. AINSI SUCCESSIVEMENT DANS DE GRANDS DOMAINES D'AVENIR QUE SONT L'AVIATION, PAR LA CONSTRUCTION D'AIRBUS, QUE SONT L'ESPACE, PAR L'UTILISATION DE LA FUSEE ARIANE, QUE SERONT LES MOYENS DE TELECOMMUNICATIONS OU DE TELEVISION, IL Y AURA DES ACTIONS COORDONNEES TECHNOLOGIQUES FRANCO - ALLEMANDES. AINSI PEU A PEU SE DEVELOPPENT ENTRE NOS INDUSTRIES, ENTRE NOS CHERCHEURS, CE HAUT NIVEAU DE COOPERATION QUE NOUS JUGONS SOUHAITABLE. QUANT AUX CONSEQUENCES NATIONALES DE L'UTILISATION DE TELLES TECHNOLOGIES, ELLES DOIVENT ETRE EXAMINEES AVEC LE PLUS GRAND SOIN ET DANS-LE-CADRE DES COMPETENCES DE NOS GOUVERNEMENTS OU DES INSTANCES QUI AURONT QUALITE A EN DELIBERER.

- JE SIGNALERAI AUSSI LA PRESENCE DES DEUX MINISTRES DE LA FAMILLE, MADAME LE MINISTRE ALLEMAND CHARGE DES PROBLEMES DE LA FAMILLE, ET MADAME PELLETIER QUI FAISAIT PARTIE DE LA DELEGATION, CAR POUR LA PREMIERE FOIS LES PROBLEMES DE LA DEMOGRAPHIE ET DE LA FAMILLE ONT FAIT L'OBJET D'UN PREMIER EXAMEN DANS-LE-CADRE DE NOS SOMMETS FRANCO - ALLEMANDS. C'EST QUE NOUS ATTACHONS DE PART ET D'AUTRE DU RHIN UNE GRANDE IMPORTANCE A CES PROBLEMES DE LA POPULATION, DE LA DEMOGRAPHIE ET DE LA FAMILLE ET JE SOUHAITE QUE NOS EXPERIENCES A CET EGARD SUR L'ANALYSE DE LA SITUATION ET SUR LE CHOIX DES MESURES A ADOPTER SE POURSUIVENT DE FACON REGULIERE\` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - ALLEMANDES ` ENFIN, COMME L'A DIT LE CHANCELIER, NOUS AVONS FIXE LE PROCHAIN SOMMET EN FRANCE AU MOIS DE FEVRIER 1980 `DATE` ET J'AI ACCEPTE L'INVITATION A ME RENDRE EN VISITE OFFICIELLE EN REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE `RFA` £ LA DATE DEVRA ETRE RECHERCHEE, MAIS JE PENSE QU'ELLE SE SITUERA AUX ALENTOURS DU SOMMET FRANCO - ALLEMAND QUI SE TIENDRA EN ALLEMAGNE FEDERALE A LA FIN DU PRINTEMPS DE 1980.

- JE PENSE COMME L'A DIT LE CHANCELIER `HELMUT SCHMIDT` EN CONCLUSION QUE LA CORDIALITE ET L'INTIMITE DES RELATIONS QUI SE SONT ETABLIES ENTRE LES HAUTES AUTORITES POLITIQUES DE L'ALLEMAGNE FEDERALE ET DE LA FRANCE, CHANCELIER, PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE, MEMBRES DES DEUX GOUVERNEMENTS, RENDENT UN GRAND SERVICE A LA FOIS A NOS DEUX PEUPLES, LE PEUPLE ALLEMAND ET LE PEUPLE FRANCAIS, A LA COMMUNAUTE EUROPEENNE DONT NOUS EXAMINONS LES PROBLEMES ET LES PERSPECTIVES TOUT EN RESERVANT BIEN ENTENDU AUX INSTANCES COMMUNAUTAIRES, LES DECISIONS QUI LEUR REVIENNENT ET EGALEMENT A LA COMMUNAUTE INTERNATIONALE TOUT ENTIERE CAR NOUS APPORTONS PAR NOTRE COOPERATION ET NOS RELATIONS UN ELEMENT DE STABILITE DANS LE MONDE TEL QU'IL EST, UN MONDE QUI EN A ET QUI EN AURA SANS DOUTE DANS LES ANNEES A VENIR BIEN BESOIN.

- MERCI, MONSIEUR LE CHANCELIER\`